

Número suelto 15 Cents.
Id. atrasados 20 id.

Fundador: Dr. D. Jaime Durán

Trimestre 1,25 ptas.
Fuera id. 1,50 id.

Hotel de France

Situado al centro de la villa, cerca al Castillet y al Paseo de los Plátanos.
Teléfono núm. 6-39
Agua corriente caliente y fría en todas las habitaciones. Cuarto de baños y duchas. ---

©
DIRECTOR PROPIETARIO
JOSE BUHIGAS
PERPIGNAN
©

Establecimiento reformado de poco tiempo y lujosamente amueblado:--
Recomendado por el "Touring Club de France" --- --- ;--
Cocina de primer orden
Confortable restaurant --

Servicios al cubierto y a la carta -- Vinos y champagnes de todas las marcas -- Bonita y espaciosa terraza -- Luz eléctrica -- Habitaciones independientes y para familias -- Garage -- Precios económicos
==== Automnibus del Hotel a todos los trenes =====

Miguel Planas

(Casa Matatám)

Puigcerdá

Rebaja verdadera en camas de Viena, hierro, somiers, cómodas, sillas, colchones y toda clase de muebles

© © ©
Máquinas para coser sistemas SINGER y VERTHEIM, 20 por ciento de rebaja. También las hay de ocasión --

Concepción Rosell

Viuda del Dr. Durán

Comadrona

*Con Real título, y con prácticas en el
Hospital Clínico de Barcelona.*

Revolución 11, tel. 20

DISPONIBLE

BANCA ARNUS

Sucesora de Evaristo Arnús

Fundada en 1846

Sucursal en Puigcerdá

CAPITAL 10.000.000 DE PTAS. COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

CASA CENTRAL: Plaza Cataluña, 22 CASA MATRIZ: Pasaje del Reloj, 3

BARCELONA

SUCURSALES EN

**Balaguer, Berga, Cervera, Figueras, Igualada, Lérida, Manresa, Solsona, Tárrega, Vich y
PUIGCERDÁ = Plaza de Cabrinetty, 8**

Operaciones que realiza esta Sucursal:

- Compra, venta y entrega en el acto, de toda clase de títulos de contratación corriente.
- Descuento de cupones y títulos amortizados. -- Suscripción a todas las emisiones.
- Examen cuidadoso de todas las amortizaciones de títulos, cuyos cupones hayan sido pagados en nuestras cajas, avisando a los interesados caso de resultar alguno amortizado.
- Depósito de títulos en custodia, franco de derechos. -- Cuentas de ahorro con interés.
- Canje de títulos, estampillaje, nacionalización y agregación de la hoja de cupones.
- Cobro, descuento y negociación de letras y demás efectos comerciales sobre plaza, península y extranjero. -- Préstamos con garantía de títulos.
- Cartas de crédito y giros postales o telegráficos sobre la península y extranjero.
- Cuentas corrientes a la vista en moneda nacional y extranjera con interés y libres de comisión.
- Imposiciones a plazo fijo con abono de intereses según los plazos.
- Cuentas corrientes de títulos a la vista, abonando los cupones libres de comisión.
- Compra-venta de toda clase de monedas de oro, billetes o cheques.
- Y todas aquellas especiales que integran la Banca y la Bolsa.

Agencia de Transportes
de

R. Altimiras

Puigcerdá:

P. Salmerón tel. 8, y Paseo de Bourg-Madame, núm. 25

Sucursales en

BARCELONA, Arderiu y Pallarols, Rech 15, tel. 2.415 A.

RIPOLL, Andreu y Planas, P. Mercado 18, tel. 316.

SBÓ de URGEL, S. Armengol 12.

Dr. Antón Pal Solé

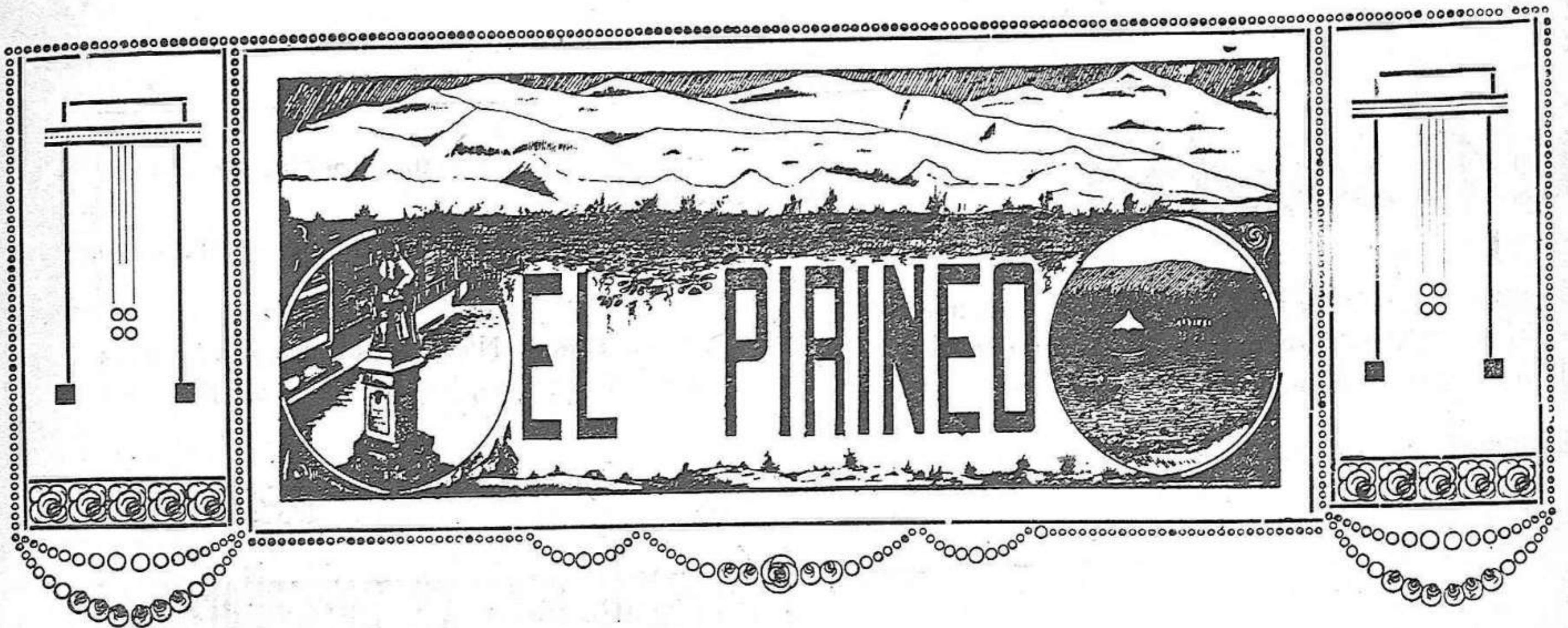
Metge Oculista

Ex-extern dels Hospitals de París

Consulta tots els Diumenges al Hotel Monastir de
RIPOLL

Hores de visita

de 10 a 1



LA SEMANA

No ha sido de las menos pródigas en acontecimientos esta última semana. La general monotonía ha sido salpicada de alguna novedad más o menos interesante pero que por eso no deja de ser algo nuevo y que por lo tanto se cautiva la atención del vecindario.

Un quinteto de cuerda ya conocido de nosotros, dió dos conciertos uno en el Círculo Agrícola Mercantil y otro en el Casino Ceretano.

Todo el repertorio que ejecutaron, en ambos conciertos gustó mucho a los amantes de la música, que abundan en esta villa, los cuales premiaron la labor de los ejecutantes con estruendosos aplausos.

El Tiempo también nos deparó un día extraordinario. Hemos tenido un día de nieve continuado. Los copos gruesos, iban cayendo lentamente y se enseñorearon de toda la comarca, obligándonos a hacer funcionar todo lo bien posible las estufas y otros caloríferos que los ceretanos ya tienen preparados en llegando esta temporada del año.

Al día siguiente, los rayos solares se cuidaron de que la nieve se derritiera, y pusieron en ello empeño tal, que a la hora en que escribimos estas cuartillas toda aquella blancura, que nos molestaba y proporcionaba frío ha desaparecido con gran contento nuestro y dis-

gusto de los *sportmens* barceloneses a los cuales se les presenta un poco sugestionador programa de navidades.

En la mayoría de los cafes de la villa el pasado jueves empezó a jugar el tradicional *quinto*, sorteándose muchos gallos, *capons*, turrónes, liebres, perdices, *conills de bosc*, *tirons*, etc. etc.

Durante esta época del año las tertulias cafeteriles se disuelven para dejar sitio libre a los numerosos aficionados a este juego.

Como nota culminante, debemos hacer notar la alegría experimentada por muchas familias a las cuales se les ha comunicado el licenciamento de los hijos los cuales luchaban contra la morisma en las tierras de nuestro protectorado africano.

Nosotros celebramos que estos infatigables muchachos, con la satisfacción marcada en sus rostros de venir al pueblo querido con sus deudos habiendo cumplido su deber, coincida su llegada al pueblo que no les olvida, este día señalado de las navidades.

Una vez más no podía fallar el adagio que dice:

*Per Nadal
cada ovella
a son corral*

PERSILES

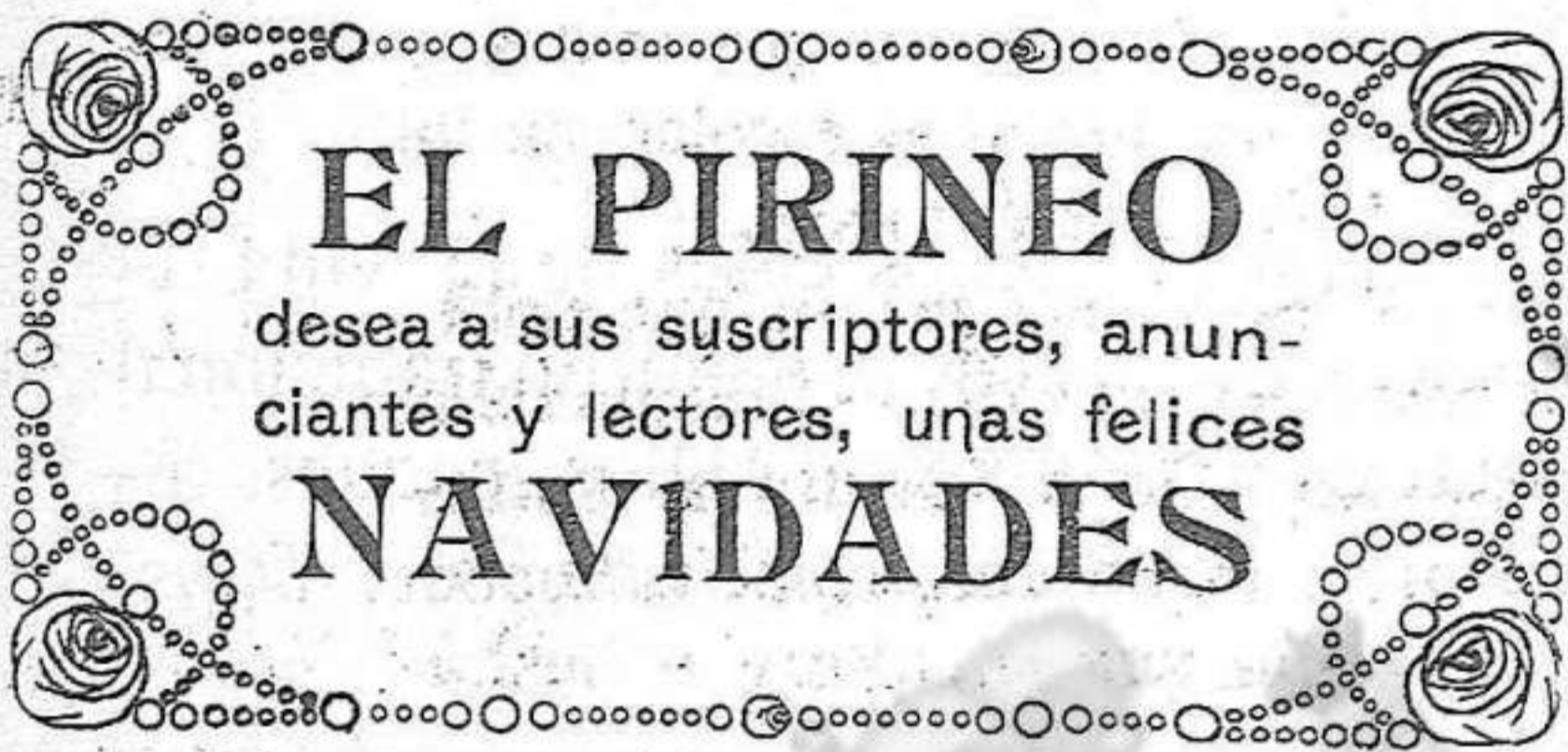
De Sociedad

Hemos tenido entre nosotros por unos días al experto fabricante de tejidos don José Naudón el cual ha venido a esa por asuntos de negocio.

—Con el fin de adquirir la casa que la Sindicatura de la Quiebra Borrell y Martí subastó; estuvo en esa el pasado sábado día 13 el culto letrado ausetano Sr. Jñós.

—Durante algunas horas estuvieron entre nosotros los ripolleses don Cándido Llosa, Secretario del Ayuntamiento de aquella ciudad y el joven D. Francisco Caba.

—Marchó hacia Barcelona donde permanecerá unos días lo joven Conchita Naudí, acompañada de su padre.



EL PIRINEO

desea a sus suscriptores, anunciantes y lectores, unas felices

NAVIDADES

—Se encuentra entre nosotros disfrutando de las ferias de Navidades la culta maestra nacional de Vilanova y colaboradora nuestro señorita Carmen Suils.

—Nos comunican la triste nueva de haber fallecido en Bourg-Madame su residencia la caritativa señora Dña. Casals.

A la desconsolada familia, les mandamos la expresión de nuestro sentido pésame.

—Ha dado a luz con toda felicidad la señora esposa del conocido industrial carpintero de esta villa D. J. Ribell a una encantadora niña.

Madre e hija siguen en perfecto estado de salud.

—Para asuntos relacionados con su Bufete se encuentra entre nosotros el abogado D. Joaquín Cantó Sala.

—Salió para Barcelona donde residirá unos días, el oncejal de ésta don José M. Vidal.

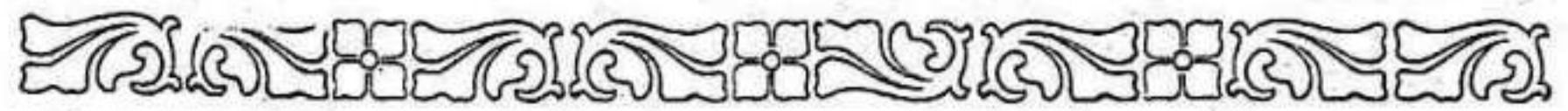
—Ayer en la capilla de nuestra Sra. de la Sacristía se unieron en matrimonial enlace, el conocido joven D. J. Turiera Puigbó, con la bellísima señorita doña Antonia Masana.

A la ceremonia asistió distinguido acompañamiento de parientes y amigos. Los novios partieron

de viaje para París y algunas otras poblaciones de la vecina Nación.

Les deseamos muchas prosperidades en su nuevo estado.

—Pasan las fiestas de Nadidades entre sus familias los estudiantes Félix Mozo, Jacinto Carrera y Francisco Durán.



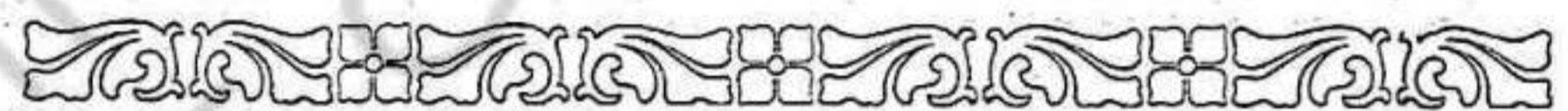
Interesante para los agricultores

Se compra leche en a desnatadora (Cooperativa) de ALL a **0'40**

pesetas el l tro.

Haré contratos globales con cada pueblo y particulares con cada agricultor para todo el año.

Dirigirse a S. ANTONES. - ALL.



De la Delegación Gubernativa

Los Exmos. Sres. Gobernadores Civil y Militar de la provincia, me trasladan el siguiente telegrama del Exmo. Sr. Subsecretario Encargado del Ministerio de la Gobernación;

«Compañía Transmediterránea se ofrece a conducir gratuitamente en sus barcos cualquier puerto donde tenga escala las mercancías que se envíen como donativo para Ejército Africa, pero a fin de evitar abusos es preciso que V. S. y los Delegados gubernativos en las localidades expidan para cada envío una especie certificando que acredite se trata precisamente de donativos con ese destino a fin de que la Compañía pueda transportarlos sin cobrar flete, encarezco V. S. y espero lo haga a Delegados el mayor celo en este servicio.

Lo que se hace público para general conocimiento.

—Por haber acordado la Junta Central de Abastos el levantamiento de la tasa de los aceites, se deja sin efecto y se declara nula la acordada por la comisión de Información Comercial del partido con fecha 2 de septiembre último, pero no obstante, esto no significa que a capricho del detallista, lesionando a veces los sagrados intereses del consumidor, se expendan este caldo, que en su evitación esta Delegación castigará inflexiblemente a cuantos traspasen el margen del negocio lícito.

Por el Exmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia ha autorizado al Centro Excursionista de Barcelona la celebración de deportes de nieve para los días 4, 5 y 6 de enero próximo en el Valle de la Molina.

DONATIVOS ENTREGADOS EN ESTAS OFICINAS PARA EL AGUINALDO DEL SOLDADO

(Continuación)

Ayuntamiento de Gombreny	36'50 Pts.
" Ogassa	50'00 "
" Ripoll	400'00 "

DONATIVOS PARA EL MUTILADO DE AFRICA

(Continuación)

Ayuntamiento de Gombreny	36'50 Pts.
--------------------------	------------

Noticias

Observatorio Meteorológico de Puigcerdá

Días	TEMPERATURA		ESTADO DEL CIELO		
	Máxima	Mínima	Mañana	Tarde	Noche
12	1	-5	Celages	Nublado	Nublado
13	5	-6	Nublado	Sereno	Sereno
14	2	-7	"	Nublado	Nubes
15	5	-4	Sereno	Nubes	Nublado
16	0	-4	Nublado	Nublado	"
17	6	-6	"	Sereno	Nubes
18	8	-6	Sereno	"	Sereno

OBSERVACIONES

Día 13 tarde nevizba. Día 15 noche nevizca. Día 16 nevizca todo el día.

Misa del Gallo. Como en años anteriores y siguiendo la costumbre tradicional tendrá lugar en la noche del 24 al 25 la Misa del Gallo en la Iglesia de los P.P. Escorapios de esta villa. La parte musical correrá a cargo de la Capilla de Música del Colegio dirigida por el padre Pompilio ejecutándose la partitura de un notable Maestro con acompañamiento de violines.

Desde las nueve habrá confesores disponibles para los fieles que quieran acercarse al tribunal de la Penitencia con objeto de comulgar en la Santa Misa de media noche y es de esperar serán en gran número los fieles que como años anteriores tributarán, recibiendo la Sagrada Comunión, un sincero homenaje de fé y amor al Niño Dios recién nacido.

En la misma noche quedará inaugurado el tradicional Belén en la planta baja del Colegio. Las noticias que han llegado hasta nosotros hacen esperar que será un acontecimiento artístico.

Anuncio de Matrícula. En la Escuela Superior de Agricultura (Urgel, 187) de Barcelona se anuncia la apertura de matrícula para un cursillo preparatorio de las enseñanzas que se dan en la misma, que empezará el 10 de Enero y será de 6 meses de duración dicho cursillo comprende las asignaturas siguientes Nociones de Matemáticas, Nociones de Física y Química, Geografía y Francés. El importe de la matrícula es de 30 pesetae.

La inscripción puede verificarse los días laborables de 9 a 1 de la mañana,

Importante mejora. Para primeros de año quedará instalado en las clases de Bachillerato y Comercio del Colegio que los Escolapios poseen en nuestra Villa, el nuevo mobiliario escolar en sustitución del antiguo y construido según uno de los modelos premiados en el último Congreso Pedagógico Nacional celebrado en Madrid.

Los nuevos pupitres son unipersonales, adecuados a la altura del niño y contruidos de manera que hacen imposibles los vicios de postura que tantos y tan graves perjuicios pueden causar al escolar en la época de su desarrollo y crecimiento físico.

Muy de veras celebramos esta mejora que embellecerá el por tantos motivos acreditado Colegio de la Escuela Pia. Réstanos por último felicitar al distinguido e ilustrado Claustro de Profesores de la Escuela Pia que tanto se desvelan por la cultura e ilustración de nuestra Villa.

Pisos amueblados para alquilar en el mejor sitio de la villa

Razón: En esta imprenta

Baile. Esta noche se celebrará uno en el Café del Siglo, a beneficio de los quintos de 1924 que partirán en breve hacia Olot desde donde serán destinados a cuerpos de diferentes guarniciones.

Esperamos que se verá muy concurrido.

Lechería y Chocolatería
DE
Carmen Bertrán

Almuerzos económicos
○○○ :: de todas clases :: ○○○
Especialidad en quesos del País y Mantequillas

Libertad — PUIGCERD

LITERARIAS SOMNIS JOVES

A la moreneta Na Maria Pavani

Somnis de colors bellissims
son els somnis dels quinze anys
tots voltats d'olor purissim
com l'olor dels lliris blancs

Somnis omplerts d'esperança
i de dolces il·lusions,
plens de joia i alegria
de tendres emocions,

Somnis de flors i de Fades,
de poesia i d'amor
on no hi han les flamarades
del odi i del dolor.

Son somnis plens de bellesa
per angels sempre vetllats,
i bonics, com la dolcesa
dels pardals enamorats.

GENTIL GALÁN

Los que voleu vestielegantr confieu el vostre
trajo a la

Sastrería R O C A

Corts Catalanes 660 3.^{er} 2.^a (junt Lauria)
Barcelona

ROSA...

Dedicado a la Srta. Rosita Roussel

Volando yo iba de rosa en rosa
para así mejor su perfume aspirar;
me puse en Tí . . . y al verte tan hermosa
no supe el vuelo jamás ya levantar . . .

Y . . . vagando con incierto rumbo
revoloteando siempre incansable;
pero . . . en mi camino nunca vislumbro,
otra que sea a Tí, comparable . . .

Pues, rosa eres de fragante aroma
que con tu esplendor invitas a beber,
un dulce néctar al que a Tí se asoma;
Rosa: bella flor. Rosa: gentil mujer.

CHISPAZOS

**Este número ha sido some-
tido a la censura militar.**

De mi breviario

del amor

A una amiga que creo com-
prenderá estas cosas mías.

*En el entoldado levantado en la plaza Ma-
yor del pueblecito amado una ajustada banda
llenaba aquel ambiente con sus sonos de alegría.*

○○○@○○○

*La mujer amada, ajena por completo a las
contemplaciones mías; bailaba y reía... reía deli-
ciosamente bella.*

○○○@○○○

*Amor que revoloteaba en medio de aquellas
telas azules, rojas, blancas y aterciopeladas, des-
cargó sobre mi corazón una afilada flecha de las
que llevaba en su carcaj... y para ello valiose
de unos ojazos negros, negros como noche sin
luna, fulgurantes y bellos.*

○○○@○○○

*Apuesto mancebo cortejaba a la mujer de
negros ojos y expresivo mirar y... la ponzoña de
los celos clavose muy adentro de mi lacerado co-
razón.*

○○○@○○○

*Fatalidad, sarcásticamente obligó al cora-
zón flechado a que presenciara como el galán
enamorado y rival, de madrugada iba a demos-
trar a la adorada morena por mediación de unas
florecillas su recuerdo constante...*

*¡Oh florecillas festivas! Cada hoja vuestra
cada pétalo, clavóse en mi alma como afilada
hoja albaceteña... y aún continua abierta y san-
grante la herida, que se muestra rebelde a cica-
trizarse a pesar de invocar al olvido incesante-
mente....*

○○○@○○○

*Ojos negros, madrugada festiva, flores aro-
mosas y significativas, ¿torturaréis más a mi la-
cerado corazón?...*

PLATÓNICO

Imprenta Mbderna— Libertad, 42 — Puigcerdá

Café -- Bar y Fonda "CABRINETTY"
el mas elegantísimo y bién situado de la villa

:- Juan Tallafarro :-

Comidas - Habitaciones - Comedor
propio para bodas y bautizos
Luz eléctrica

Precios económicos

Gran Hotel Restaurant
TIXAIRE

LIBERTAD 3, Tel. 24,

PUIGCERDÁ

Reformado completamente. —
Calefaccion central en todas las
dependencias del Gran Hotel. —
Luz eléctrica. — Cuartos de baño
y ducha. — Garage. — Gran Con-
fort.

Banco Ceretano

Puigcerdá: Calle Mayor 27,
Teléfono, 15.

Banca - Bolsa - Cupones - Giros - Cuentas corrientes
Cambios - Agencia de Aduanas
Representación del Real Automóvil Club de Cataluña
Guías de circulación

Assistencia Médica, Clínica d' Operacions i Raigs "X"

MELCIOR VAQUER CLAPERÀ

Metje titular de Campdevanol. - Ex-alumne intern pensionat
del Hospital de la Santa Creu y per oposició de la Facultat de Medicina de Barcelona

Casa apropiat per el tractament de tota mena de malalties medic-quirúrgiques—Te-
léfon, calefacció, timbres i llum eléctrica en les habitacions—Menjador istil Grand Hotel
Assistencia a càrrec de les germanes Josefines—Servei permanent d'enfermers i d'enfer-
meres—Estació del Ferrocarril Transpirinaic i parada dels autos de Ripoll a la Pobla de
Llilet—Servei especial per operacions d'urgència a fóra de la clínica amb asepsia abso-
luta—Magnífica instalació de Raigs "X"—Radioscopia, radiografia i radioterapia d'alta
precisió

Consulta en la Clínica de 11 a 12 del matí de 7 a 8 del vespre i en hores convingudes, en previ avis

Teléfono, 204

CAMPDEVANOL

